# <u>Niederschrift</u> <u>über die Sitzung Nr. 35/13 der Gemeindevertretung Sandesneben</u> am 10.04.2018 im Lauenburger Hof



Beginn	20:00 Uh
Ende	21:41 Uh

Unterbrechungen	keine
Mitgliederzahl	13

Anwesend		Bemerkung
a) Stimmberechtigt		3
1. Bgm. Erich Bünger (als Vorsitz	ender) WGS	
2. GV Günther Peters	FWS	
3. GV Rainer Rexin	WGS	
4. GV Simone Berwald	FWS	
5. GV Bernd Burmester	FWS	
6. GV Manfred Greiner	WGS	
7. GV Peter Heidkamp	WGS	
8. GV Heiko Maschmann	WGS	
9. GV Holger Murjahn	WGS	Harder And the Control of Manuscript of Anderson and Control of Manuscript of Manuscri
10. GV Hinrich Peters	WGS	
11. GV Holger Siemer	FWS	of Manager (1996) is the second of the Art Manager (1996) and the Control of the Second of the Secon
12. GV Olaf Weise	WGS	
13. GV Eugen Winkelmeier	WGS	
o) Nicht stimmberechtigt		
Protokollführer Peter Pfennigschmid		
Gast: Heiko Möller, von Möller Landt	echnik aus Schiphorst	

# **Tagesordnung**

# I. Öffentlicher Teil

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2. Ergänzung / Änderung der Tagesordnung
- 3. Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit
- 4. Niederschrift der Sitzung vom 23.01.2018, Nr. 34/13
- 5. Einwohnerfragezeit
- 6. Bericht des Bürgermeisters
- 7. Anschaffung eines Kommunaltraktors
- 8. Wahl der Jugendschöffinnen und Jugendschöffen für das Jahr 2019 bis 2023
- 9. Kläranlage
  - <u>hier:</u> Bürstentausch in der Rechenanlage und weitere Arbeiten der Rechenanlage <u>hier:</u> Eilentscheidung des Bürgermeisters
- 10. Anschaffung eines Sitzkarussells für den Spielplatz Erlengrund
- 11. Befestigung der Wanderwege um die Amtsarena und Rückseitig des Birkenweges
- 12. Befestigung eines Seitenstreifens in der Straße Strietland
- 13. Umsetzung einer Straßenlampe in der Straße Fliederweg
- 14. Sportförderung
- 15. Anfragen und Mitteilungen

Die Verhandlungen fanden in öffentlicher Sitzung statt.

# Niederschrift über die Sitzung Nr. 35/13 der Gemeindevertretung Sandesneben am 10.04.2018 im Lauenburger Hof



# I. Öffentlicher Teil

# 1 <u>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit</u>

Bürgermeister Erich Bünger eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass zur Sitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde und die Gemeindevertretung beschlussfähig ist.

# 2 Ergänzung / Änderung der Tagesordnung

Ergänzung: TOP 16 Wahl der Hauptschöffen und Hilfsschöffen

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

# 3 Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit

Alle Tagesordnungspunkte werden in öffentlicher Sitzung beraten und beschlossen.

# 4 Niederschrift der Sitzung vom 23.01.2018, Nr. 34/13

Gegen die Niederschrift vom 23.01.2018 werden keine Einwände erhoben.

# 5 Einwohnerfragezeit

Die Einwohnerfragezeit wird durchgeführt.

# 6 Bericht des Bürgermeisters

Der Bürgermeister berichtet über folgende Punkte:

- Toiletten im LBH die Baumaßnahme ist abgeschlossen
- Überlandleitung der SH Netz Baumaßnahmen sind erst einmal abgeschlossen. Es wurden 700 € für die Straßenverschmutzung gezahlt.
- Wegenutzungsentgeld Wärme. Es wurden für 2017 1.738,42 € gezahlt.
- In Nusse soll eine Kita Notgruppe f
  ür U3 eingerichtet werden.
- Das Feuerwehrfahrzeug TSF/W ist eingetroffen. Übergabe ist am 15.06.2018
- Umsatzsteuererstattung LBH für 2016 1.940,81 €
- Wasserzweckverband: Bau eines Reinwasserbehälters
- Der Bürgerbus wird sehr gut angenommen und ist gut ausgelastet. Sponsoren wurden vom Amt angeschrieben.
- Die n\u00e4chste Amtsausschusssitzung ist am 16.04.2018 in Koberg
- Änderung der Amtsordnung

# Niederschrift über die Sitzung Nr. 35/13 der Gemeindevertretung Sandesneben

am 10.04.2018 im Lauenburger Hof.



- Zurzeit wird ein Teil der WC Anlagen in der Schule erneuert.
- Das Amt S/N möchte Belegrechte in der Kita Rethwisch erwerben.

Die Sandesnebener Rundschau wird wohl eingestellt werden.

### 7 Anschaffung eines Kommunaltraktors

Heiko Möller stellt die verschiedene Fahrzeuge vor, und erklärt die Vor- und Nachteile Angebote liegen vor für die Traktoren: YANMAR YT 347

DEUTZ- FAHR Agrokid 230 YANMAR YT 235 H

Vorgeschlagen wird den YANMAR YT 235 H zu kaufen.

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

Der Bürgermeister wird beauftragt 2 weitere Angebote einzuholen

Abstimmungsergebnis:

12 dafür, 1 dagegen, 0 Enthaltungen

# 8 Wahl der Jugendschöffinnen und Jugendschöffen für das Jahr 2019 bis 2023

Vorgeschlagen werden:

Carl Löw

Lerchenweg 2

Angela Stamer

Nelkenweg 24

Katrin Beermann Buchenweg 28

Holger Siemer

Hauptstraße 58

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

#### 9 Kläranlage

hier: Bürstentausch in der Rechenanlage und weitere Arbeiten der Rechenanlage hier: Eilentscheidung des Bürgermeisters

Es liegen Angebote folgender Firmen vor:

Pumpenteam

Angebot: 1.463,70 €

Jahn

Angebot: 1.255,45 €

+ Reparatur : 1.983,73 €

Barth

Reparatur: 2.194,00 €

Eilentscheidung des Bgm. Auftrag an Fa. Jahn

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

# <u>Niederschrift</u> über die Sitzung Nr. 35/13 der Gemeindevertretung Sandesneben

# am 10.04.2018 im Lauenburger Hof



# 10 Anschaffung eines Sitzkarussells für den Spielplatz Erlengrund

Es soll das Sitzkarussell: espas Karussell mit Rundbank angeschafft werden

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

# Befestigung der Wanderwege um die Amtsarena und rückseitig des Birkenweges

Für diese Maßnahme wurden 4 Angebote angefordert.

Fa. Dirks

hat sich nicht gemeldet

Fa. Galabau Püst

42,485,53 €

Gärten von Hoerschelmann

44.401,04 €

**Jodis** 

schafft es nicht

Der Bau- und Wegeausschuss empfiehlt beide Wege zu pflastern.

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

# 12 Befestigung eines Seitenstreifens in der Straße Strietland

Der Bau- und Wegeausschuss empfiehlt im Protokoll unter TOP 10 der Eigentümerin die Befestigung mit grauem Pflaster zu gestatten.

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

## 13 Umsetzung einer Straßenlampe in der Straße Fliederweg

Der Bau- und Wegeausschuss empfiehlt im Protokoll unter TOP 5 die Straßenlampe zu versetzen.

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

# 14 Sportförderung

Es liegt ein Antrag der Kirchengemeine Sandesneben auf Förderung der Konfirmandengruppe Projekt Konfi-Cup 2018

Es handelt sich um 4 Kinder aus Sandesneben

Der Bgm. wird beauftragt mit dem Pastor zu sprechen, ob für 4 Kinder aus dem Haushalt ein Zuschuss gewährt werden soll oder für alle Kinder aus ZÖM Mitteln.

Die Gemeindevertretung empfiehlt generell das Projekt zu unterstützen.

Abstimmungsergebnis:

13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

# Niederschrift über die Sitzung Nr. 35/13 der Gemeindevertretung Sandesneben am 10.04.2018 im Lauenburger Hof



#### 15 Anfragen und Mitteilungen

Keine Wortmeldungen

### Wahl der Hauptschöffen und Hilfsschöffen 16

Vorgeschlagen werden:

Alexandra Winkelmeier Peter Pfennigschmidt

Fasanenweg Hauptstraße 62

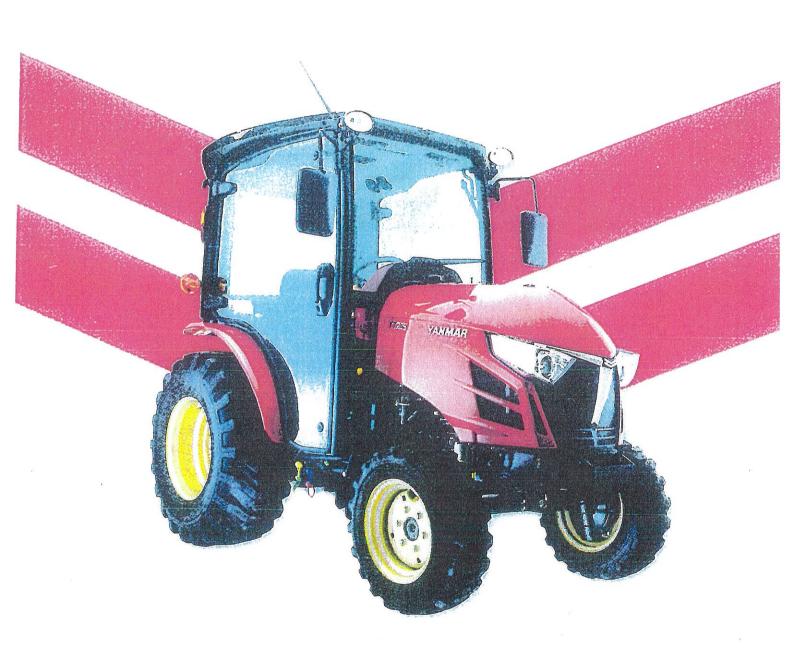
Abstimmungsergebnis: 13 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

Protokollführer





# **YT235**35 PS





**Angebot** 

: 2018020063

: 08.02.2018

Nummer

Kundennr.: 34067

Projektnr. : 2018020063

Datum

pumpenteam mölin gmbh & co. kg | Zeppelloweg 6 | 23879 Mölin

An die Gemeinde Sandesneben - Der Bürgermelster -Am Amtsgraben 4

23898 Sandesneben

Sachbearbeiter: J. Malchau

**Angebot** 

Ihre Anfrage durch Herrn Lübcke BV.: Kläranlage - Bürsten tauschen

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir danken für Ihre Anfrage und bieten Ihnen wie folgt an:

Pos.	Menge	Eln.	Text	Betrag	Gesamt
001	1	Stück	Ersatztelle für Noggerath Rechen:	1.230,00	1.230,00
			- Streifenbürsten - Halter für Streifenbürsten		
			liefern und auf der Kläranlage montieren		
			Nettobetrag	EUR	1.230,00
			19,00 % Mehrwertsteuer	EUR	233,70
			Gesamtbetrag	EUR	1.463,70

Preisstellung: frei Sandesneben

Preisbindung: 31.03.2018

Liefertermin: ca. 4-5 Wochen nach Klärung

Zahlung:

nach Rechnung





Seite 2 von 2

Mit freundlichen Grüßen

pumpenteam mölli gmbh & co. kg

i. A.

J. Malchau

J. Mcl Chan



JAHN-SERVICETECHNIK GbR - Bergkoppel 5 - 23881 Breitenfelde

Amt Sandesneben z.Hd. Herrn Bünger Amt Amtsgraben 4 23898 Sandesneben

Angebot Nr.: 17-02-2018 SH

Breitenfelde 02. Februar 2018

BV: KA Sandesneben

Sehr geehrter Herr Bünger,

wunschgemäß bieten wir Ihnen hiermit die benötigten Wartungsarbeiten für Ihre Rechenanlage auf der Kläranlage Sandesneben wie folgt an:

Anzahl	Artikel	E - Preis	Preis in €
1 Stk.	Montage (2 x Monteur, inkl. Fahrkosten)	Festpreis	570,00 €
1 Satz	Ersatzteile NSI300B bestehend aus:		485,00 €
	<ul><li>Streifenbürste</li><li>Halter für Streifenbürste</li><li>Frachtkosten</li></ul>		
		Gesamt -Netto-	1.055,00 €
		MwSt. 19%	200,45 €
		Gesamtbetrag	1.255,45 €

Angebotsbindung:

30.04.2018

Zahlungsbedingungen:

14 Tage netto

Lieferzeit:

ca. 3-4 Wochen nach schriftlichem Auftragseingang

Hauptsitz:

Geschäftsführung:

Bankverbindung:

Jahn-Servicetechnik GbR

Tel.: Fax.: web:

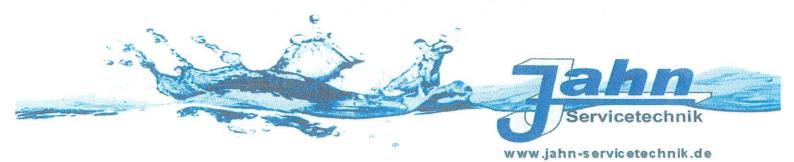
Email:

+49(0)4542 - 995 97 94 +49(0)4542 - 995 97 95 www.jahn-servicetechnik.de info@jahn-servicetechnik.de

Michael Jahn, Dipl. Ing. Jörg-Michael Jahn Finanzamt Ratzeburg Steuernummer: 27 280 1150 4 USt-IdNr.: DE272492998

IBAN BIC

Postbank Hannover DE10 2501 0030 0995 6923 07 PBNKDEFF



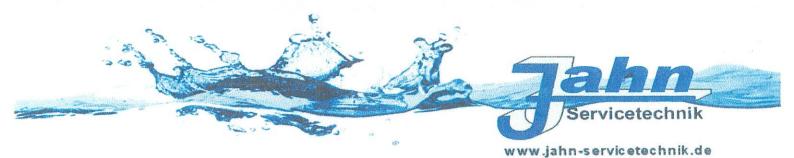
Bei Fragen hierzu stehe ich Ihnen gerne unter Telefon 04542/995 97 94 zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

JAHN-SERVICETECHNIK GbR

Michael Jahn

Bankverbindung:



JAHN-SERVICETECHNIK GloR - Bergkoppel 5 - 23881 Breitenfelde

Amt Sandesneben z.Hd. Herrn Lübke Amt Amtsgraben 4 23898 Sandesneben

Angebot Nr.: 24-03-2018 SH

Breitenfelde 02. März 2018

BV: KA Sandesneben

Sehr geehrter Herr Lübke,

wie bereits gestern bei Ihnen vor Ort besprochen, bieten wir Ihnen hiermit die benötigten Reparaturarbeiten zur Havarievorbeugung an Ihrer Rechenanlage auf der Kläranlage Sandesneben wie folgt an:

Anzahl	Artikel	Preis in €	
1 Stk.	Reparatur NSI300B bestehend aus: (2xMonteur Jahn-Servicetechnik, inkl. aller Reisekosten)	982,00 €	
	<ul> <li>Demontage der Schneckenwelle</li> <li>Entfernung der Verzopfung</li> <li>Erneuerung des Abstreifers</li> <li>Installation einer Revisionsklappe im Bereich der Abstre</li> <li>Wiederinbetriebnahme der Rechenanlage nach erfolgter</li> </ul>		
1 Stk.	Revisionsklappe Gr. L mit Spannverschlüssen und Dichtu	ing 565,00 €	
1 Stk.	Abstreifmesser	120,00 €	
	Ges	amt -Netto- 1.667,00 €	
		MwSt. 19% <b>316,73</b> €	
	Ges	amtbetrag <u>1.983,73 €</u>	

Hauptsitz:

Jahn-Servicetechnik GbR

Bergkoppel 5 D-23881 Breitenfelde Tel.: Fax.: web:

Email:

+49(0)4542 - 995 97 94 +49(0)4542 - 995 97 95 www.jahn-servicetechnik.de info@jahn-servicetechnik.de Geschäftsführung:

USt-IdNr.: DE272492998

Michael Jahn, Dipl. Ing. Jörg-Michael Jahn Finanzemt Ratzeburg Steuernummer: 27 280 1150 4 Bankverbindung:

Postbank Hannover DE10 2501 0030 0995 6923 07 PBNKDEFF



Angebotsbindung:

30.04.2018

Zahlungsbedingungen:

14 Tage netto

Lieferzeit:

ca. 3-4 Wochen nach schriftlichem Auftragseingang

Bei Fragen hierzu stehe ich Ihnen gerne unter Telefon 04542/995 97 94 zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

JAHN-SERVICETECHNIK GbR

Michael Jahn

IBAN

BIC



#### echnische Handelsvertretung Service für Klärwerkstechnik

Technisches Büro - Barth M. - Müller - Grählert - Str. 3, 18356 Barth Tel.: 03 82 31 / 83 760 Fax.: 03 82 31 / 83 761 Email: techn.buero-barth@t-online.de

Technisches Büro - Barth M. - Müller - Grählert - Str. 3 18356 Barth

Amt Sandesneben

z.Hd. Herrn Lübke Amt Amtsgraben 4

23898 Sandesneben

Seite

1 von 1

Tel:

04536 / 8585

Fax.

04536 / 890 83 99

Barth 08, März 2018

# Angebot-Nr.: 14/03/2018 - KA Sandesneben

Sehr geehrter Herr Lübke,

wie telefonisch besprochen, erhalten Sie unser Angebot für die Reparaturarbeiten an der Kompaktanlage der Fa. Noggerath auf der Kläranlage Sandesneben:

Anzahl	Artikel		Preis in €
1 Stk. 1 Stk. 1 Stk.	Montage- und Reisekosten Revisionsklappe NSI 300 Abstreifer NSI 300	Festpreis	1.450,00 € 620,00 € 124,00 €
		Gesamt	2.194,00 €

Die im Angebot genannten Preise verstehen sich zusätzlich der z. Zt. gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer.

Zahlungsbedingungen : 14 Tage ohne Abzug

Lieferzeit

: ca. 4 Wochen

**Bindefrist** 

: 31.05.2018

Wir hoffen Ihnen ein interessantes Angebot unterbreitet zu haben und verbleiben.

mit freundlichen Grüßen

Technisches Büro - Barth

i.A. Al Gödglück

Technisches Büro - Barth

Tel. Fax.

03 82 31 / 83 760

M. - Müller - Grählert - Str. 3

Mobil

03 82 31 / 83 761 0175 / 540 76 56

Bank

Postbank Berlin

Konto-Nr.:

7 830 104 Bankleitzahl: 100 100 10

USt-ID-Nr.: DE 206 817 476

Erlengrund 5 23898 Sandesneben dirkelmers@freenet.de

Tel.: 04536 / 80 84 43 0176 / 72 64 71 30

Sehr geehrter Herr Bünger, sehr geehrte Gemeindevertreter,

vielen Dank, daß wir uns als "Vertreter der Eltern" bei der Neuanschaffung von Spielgeräten beteiligen können.

Bei der Neubeschaffung eines Karussell im Spielplatz Erlengrund haben wir uns für ein Espas Karussell in Anthrazit entschieden. Siehe Anlage.

Mit freundlichen Grüßen

Dirk Elmers

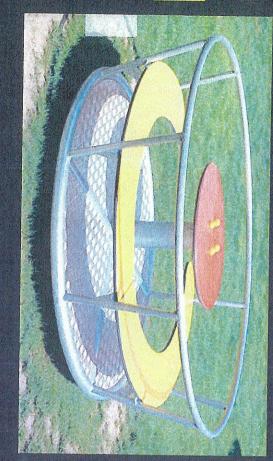


# espas Karussell mit Rundbank









# 2.077,74 € \*

espas

inki. MwSt. zzgl. Versandkosten

# Beschichtung:

Pulverbeschichtung anthrazit



In den Warenkorb



\* Bewerten - Empfehlen

Merken

H106570A

> Produktanfrage

Material: Artikel-Nr.:

Stahl feuerverzinkt



# Technische Angaben

mit Alu-Riffelboden

Produktinformationen "espas Karussell mit Rundbank"

Altersgruppe:

frei

Freie Fallhöhe:

Höhe:

Fallraum:

Fundamente:

80 x 80 x 80cm Ø 592cm

ca. 70cm < 100cm



Sacontand Spelgerate GmbH

Kamp 7 D-33154 Salzkotten-Niederntudorf

Telefon: +49 (0) 2955 7606 0 Telefox: +49 (0) 2955 7606 221

E-Mail: info@sauerland-spielgeraete.de Internet: www.sauerland-spielgeraete.de

HR8 1603 Amisgericht Paderborn USt.ldNr. DE 126 330 602 Steuernummer: 339/5846/0507

Geschäftsführer: Rainer Gubitz Bankdaten: letzte Seite

**ANGEBOT** 

1180503

Kunden-Nr. Bearbeiter

31555 RENÉ POLL

Datum

06.02.2018

Seite 1

LIEFERART: PAKETDIENST Lieferbedingungen umseitig

Pos	Artikel			Menge E	Einheit	Einzelpreis	Betrag EUR
		Angebot über Lieferun	ig von Spielplatzgeräten			THE STATE OF THE S	
1	06.60.515.04	Sitzkarussell F-310 Bod Material: V2A- Edelsta		1	Stück	2.765,00	2.765,00
		Material: - Karussell Ø 1,65 m - Mittelsäule aus Rundro - Grundgerüst aus Rech - Haltebügel aus Rundro - Bodenplatte 1,5 mm, n aus Floorgran Fallschu - doppelt gelagerte Dreh Kugellager und Kunsts - Unterseite bis zur Mitte - Sitzflächen aus HPL- F	ateckrohr 50 x 20 mm ohr Ø 33,7 mm nit Belag atz awelle, toffgleitlager elsäule geschlossen				
		Liefereinheiten: Karussell Handrad Standsäule					
		Schwerstes Teil (kg)	115,00				
		Größtes Teil:	Ø 1,50 x 1,00 m				



Sacerland Spelgerate GmbH

Kamp 7

O-33154 Salzkotten-Niederntudorf

Telefon: +49 (0) 2955 7606 0 Telefax: +49 (0) 2955 7606 221

E-Mail: info@sauerland-spielgeraete.de Internet: www.sauerland-spielgeraete.de

HR8 1603 Amtsgericht Paderborn USt JdNr. DE 126 330 602 Steuernummer; 339/5846/0507

Geschaftsführer: Rainer Gubitz Bankdaten: letzte Seite

**ANGEBOT** 

1180503

Kunden-Nr. Bearbeiter 31555 RENÉ POLL

Datum

06.02.2018

Seite 2

Pos	Artikel		Menge Einheit	Einzelpreis	Betrag EUR
		Alternativ		Vortrag:	2.765,00
2	06.60.515.02	Sitzkarussell F-310 mit Alu-Boden Material: verzinkt	1 Stück	2.465,00	

- Mittelsäule aus Rundrohr Ø 8,8 cm
- Grundgerüst und Haltebügel aus Rundrohr Ø 3,4 cm
- Bodenplatte aus Aluminium- Quintettblech
- doppelt gelagerte Drehwelle, Kugellager und Kunststoffgleitlager
- Unterseite bis zur Mittelsäule geschlossen
- Sitzflächen aus wasserfest verleimter Mehrschichtplatte mit
   fach Kantenversiegelung (BFU-100)

# Liefereinheiten:

- -- Karussell
- -- Handrad
- -- Standsäule Schwerstes Teil (kg)

115,00

Größtes Teil:

Ø 1,80 x 1,00 m

ANTEILIGE FRACHT INKL . MAUT

242,00

Übertrag:

3.007,00



Sauerland Spelgerate GmbH

Kamp 7

D-331S4 Salzkotten-Niederntudorf

Telefon: +49 (0) 2955 7606 0 Telefax: +49 (0) 2955 7606 221

E-Mail: info@sauerland-spielgeraete.de Internet: www.sauerland-spielgeraete.de

HRB 1603 Amisgericht Paderborn USt IdNr. DE 126 330 602 Steuernummer: 339/5846/0507

Geschaftsführer: Rainer Gubitz Bankdaten: letzte Seite

**ANGEBOT** 

1180503

Kunden-Nr. Bearbeiter 31555 RENÉ POLL

Datum

06.02.2018

Seite 3

Pos Artikel

Menge Einheit

Einzelpreis

Betrag EUR

Vortrag:

3.007,00

Es gelten unsere allgemeinen Liefer- und Geschäftsbedingungen.

Wenn Sie Fragen zum Angebot haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie unseren neuen Internetauftritt: www.sauerland-spielgeraete.de

Mit freundlichen Grüßen

SAUERLAND SPIELGERÄTE

René Poll Qualifizierter Spielplatzprüfer nach DIN SPEC 79161

Vertrieb

Tel.: 0 29 55 - 76 06 158 Fax: 0 29 55 - 76 06 223

rpoll@sauerland-spielgeraete.de www.sauerland-spielgeraete.de

Übertrag:

3.007.00



Sacurdand Spelgerate GmbH

Comp 7

D-33154 Salzkotten-Niederntudorf

Telefon: +49 (0) 2955 7606 0 Telefox: +49 (0) 2955 7606 221

E-Mail: info@sauerland-spielgeraete.de Internet: www.sauerland-spielgeraete.de

HRB 1603 Amisgericht Paderborn USt IdNr. DE 126 330 602 Steuernummer: 339/5846/0507

Geschäftsführer: Rainer Gutstz Bankdaten: letzte Seite

**ANGEBOT** 

1180503

Kunden-Nr. Bearbeiter 31555 RENÉ POLL

Datum

06.02.2018

Seite 4

Pos Artikel

Menge Einheit

Einzelpreis

Betrag EUR

Vortrag:

3.007,00

Es gelten unsere allgemeinen Liefer- und Geschäftsbedingungen.

Wenn Sie Fragen zum Angebot haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie unseren neuen Internetauftritt: www.sauerland-spielgeraete.de

Mit freundlichen Grüßen

SAUERLAND SPIELGERÄTE

René Poll Qualifizierter Spielplatzprüfer nach DIN SPEC 79161

Vertrieb

Tel.: 0 29 55 - 76 06 158 Fax: 0 29 55 - 76 06 223

rpoll@sauerland-spielgeraete.de www.sauerland-spielgeraete.de

19% MWSt auf EUR 3.007,00

Zwischensumme

3.007,00

571,33

**Endbetrag** 

3.578,33

Zahlung: 14 Tage ohne Abzug nach Rechnungserhalt

Sparkasse Paderborn-Detmold BIC: WELADE3LXXX IBAN: DE96 4765 0130 0051 0033 41 National-Bank AG Dortmund BIC: NBAGDE3E IBAN: DE88 3602 0030 0850 9130 12

Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten eG BIC: GENODEM1BUS IBAN: DE144726 1603 0019 6007 00 Volksbank Paderborn-Höxter-Detmold eG BIC: DGPBDE3MXXX IBAN: DE76 4726 0121 9138 8880 00

Deutsche Bank AG BIC: DEUTDEDB472 IBAN; DE51 4727 0024 0504 2296 00 Commerzbank AG BIC: COBADEFFXXX IBAN: DE07 4724 0047 0620 7369 00



# Gala Bau Püst GmbH

Geschäftsführer Jan Wittenburg Steinhorster Str. 5 • 23898 Labenz Tel.: 045 36 - 890 923 • Fax: 890 667

Mobil: 0171 - 57 43 44 3

E-Mail: info@galabau-labenz.de



Gala Bau Püst GmbH • Steinhorster Str. 5 • 23898 Labenz

An die Gemeinde Sandesneben zu Hd. Herrn Bürgermeister Bünger Strietland 6 23898 Sandesneben

Datum:

07.03.2018

Projekt-Nr.:

2018-03-080

LV-Nr.:

18-0087

Sachbearbeiter: Finn Scheil

Angebot 2018-038

Projekt: Wanderweg Amtsarena - Pflasterarbeiten

Pos	Leistungsbeschreibung	Menge ME	Einheitspreis in €	Gesamtbetrag in €
1	Wanderweg			
1.1	Baustelleneinrichtung, Antransport, Vorhaltung und A Materialien. Einmessen und Abstecken sär	ntlicher Pflasterfläche	n, Randstreifen,	,
	Treppenanlagen, Stützwände, folgenden Leistungspositionen		495,00	495,00
1.2	Ausbau der Tragschicht und de cm mit Abfuhr des Baustrassenma Ausbauort: Wanderweg			
	Ausbauort. Wanderweg	400,000 m²	10,48	4.192,00
1.3	Grundstück, bzw. zu bearbeite erstellen und im Bereich, der Gausreichend verdichten. Auf die fertigen Gelände- und	Geh- und Fahrwege so	owie der Stellplätze	
	Materialien ist zu achten.	400,000 m <sup>2</sup>	4,05	1.620,00
1.4	Brechsand-Splitt-Gemisch 0/5 einbauen, verdichten und höhe		erbett bis 5 cm stark	
	ombadon, vordiomen and none	400,000 m <sup>2</sup>	8,20	3.280,00
			Übertrag Titel: 1	9.587,00

Datum:

07.03.2018

# Angebot 2018-038

# Projekt: Wanderweg Amtsarena - Pflasterarbeiten

Pos	Leistungsbeschreibung	Menge ME	Einheitspreis in €	Gesamtbetrag in €
			Übertrag Titel: 1	9.587,00
1.5	Beton-Rechteckpflaster Abmessungen : ca. 20,0 x 10 Farbe : rot - schwarz nuanciel Hersteller / Fabrikat nach Wahl des Bieters :	t	20,66	8.264,00
1.6	(Bedarfspos. ohne Gesamtpi Schnittkantenherstellung mit I		18,38	
	Summe: 1	Wanderweg		17.851,00

Datum:

07.03.2018

Angebot 2018-038

Projekt: Wanderweg Amtsarena - Pflasterarbeiten

# Zusammenstellung

1	Wanderweg	17.851,00
	Nettosumme	€ 17.851,00
	zzgl. 19% MwSt	€ 3.391,69
	Bruttosumme:	€ 21.242,69
	Wanderweg Birken wes	21242,69
		4548238

Es handelt sich um ein Einheitspreisangebot. Alle im folgenden aufgeführten Positionen sind nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt und kalkuliert. Die Richtigkeit der angegebenen Mengen unterliegt der Kontrolle des Auftraggebers. Änderungen in den Mengen ziehen Änderungen im Gesamtpreis nach sich. Vom Auftraggeber gewünschte oder verantwortete Änderungen in Art, Ablauf und Bauweise der Arbeiten, ziehen Änderungen in den Einzelpreisen nach sich.

Wir hoffen Ihnen ein interessantes Angebot unterbreitet zu haben und sichern Ihnen im Falle der Beauftragung eine zuverlässige Abwicklung und fachgerechte Ausführung zu. Grundlage des Vertrages ist die VOB neuste Fassung. Die Abrechnung erfolgt nach Aufmaß.

Mit freundlichen Grüßen

Gærten von Hoerschelmann Bargfeld-Stegen GAERTEN VON HOERSCHELMANN

gaerten von hoerschelmann gmbh | hartwigsahl 15 | 23863 bargfeld-sregen

Gemeinde Sandesneben z. Hd. Bürgermeister Bünger Strietland 6 23898 Sandesneben

# ANGEBOT

Projektakte 2018.00077

Referenznummer Sandesneben

Unser Zeichen

SvH

Belegnummer AG 180058

Datum 10.04.2018

BV Wamderweg Amtsarena - Pflasterarbeiten

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns, Ihnen nachfolgend ein Angebot über die oben genannten Arbeiten unterbreiten zu können! Für Rückfragen stehen wir Ihnen selbstverständlich jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit herzlichen Grüßen,

Soeren von Hoerschelmann

# gaerten von hoerschelmann gmbh

ustíd de267633036 I geschäftsführender gesellschafter soeren von hoerschelmann hartwigsahl 15 | 23863 bargfeld-stegen | fon (+49) 4532 - 288 24 42 | fax (+49) 4532 - 288 24 44 iban deff213522400090205082 | bic nolade21hol | sparkasse holstein

www.gaertenvonhoerschelmann.de

Position	Text	Menge Einh	Einzelpreis	Gesamtpreis
Titel 1	Wanderweg			
1.1	Baustelleneinrichtung, Antransport, Vorhaltung und Abtransport von Maschinen, Geräten und Materialien. Einmessen und Abstecken sämtlicher Pflasterflächen, Randstreifen, Treppenanlagen, Stützwände, Entwässerungsbauteile etc. wie in den folgenden Leistungspositionen beschrieben.	1 pausch	549,00 €	549,00 €
1.2	Ausbau der Tragschicht und der Deckschicht aus Mineralgemisch, d= 10 cm mit Abfuhr des Baustrassenmaterials zur eigenen Verwendung. Ausbauort: Wanderweg	800 qm	10,74 €	8.592,00 €
1.3	Grundstück, bzw. zu bearbeitende Flächen im Planum (+/- 30 cm) erstellen und im Bereich, der Geh- und Fahrwege sowie der Stellplätze ausreichend verdichten. Auf die fertigen Gelände- und Pflaster-Höhen sowie die Einbaustärken der Materialien ist zu achten.	800 qm	3,99 €	3.192,00 €
1.4	Brechsand-Splitt-Gemisch 0/5 liefern und als Pflasterbett bis 5 cm stark einbauen, verdichten und höhengenau abziehen.	800 qm	9,43 €	7.544,00 €
1.5	Beton-Rechteckpflaster Abmessungen: ca. 20,0 x 10,0 cm, d = 6 cm, gefast Farbe: rot - schwarz nuanciert Hersteller / Fabrikat nach Wahl des Bieters:	800 qm	21,55 €	17.240,00 €
1.6	(Bedarfspos. ohne Gesamtpreis) Schnittkantenherstellung mit Diamantschneidetechnik	10 m	19,48 €	194,80 €
	Summe Titel 1			37.311,80 €
	Nettogesamtpreis Umsatzsteuer 19,0% Gesamtsumme			37.311,80 € 7.089,24 € 44.401,04 €

Zahlbar sofort ohne Abzug

Gaerten von Hoerschelmann GmbH, geschäftsführender Gesellschafter Soeren von Hoerschelmann. Finanzamt Stormarn, UStID de267633036. Angebot freibleibend und nur bei Gesamtabnahme gültig. Grundlage für Verträge mit privaten Auftraggebern ist das BGB, für Verträge mit gewerblichen, institutionellen oder öffentlichen Auftraggebern die VOB/B. Dies ist ein Einzelpreisangebot, daher Abrechnung nach tatsächlichem Aufmaß bzw. tatsächlicher Menge. Alle heute nicht absehbaren und daher nicht anzubietenden Leistungen werden nach Absprache entweder nachträglich angeboten oder nach Zeitaufwand und eingesetztem Material gesondert abgerechnet. Geliefertes wie eingebautes Material bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum der Gaerten von Hoerschelmann GmbH. Der Mittellohn beträgt derzeit € 45,00/Std. netto. Der Einsatz von Großgeräten ist hier nicht enthalten. Bei Arbeiten nach Aufwand zählt die Rüst- und Anfahrtszeit mit zur Arbeitszeit. Stundenlohnarbeiten sind grundsätzlich nicht skontierfähig. Gleiches gilt für Frachten.

# gaerten von hoerschelmann gmbh

ustid de267633036 I geschäftsführender gesellschafter soeren von hoerschelmann hartwigsahl 15 1 23863 bargfeld-stegen 1 fon (+49)4532 - 288 24 42 1 fax (+49)4532 - 288 24 44

iban deff213522400090205082 | bic nolade21hol | sparkasse holstein

# www.gaertenvonhoerschelmann.de

Seite 3 Angebot #AG 180058 Projektakte 2018.00077 10.04.2018

Sollte die Beantragung behördlicher Genehmigungen notwendig sein, wird der damit verbundene Aufwand gesondert erhoben und zusammen mit der jeweils verauslagten Gebühr in Rechnung gestellt. Liegen keine aussagefähigen Leitungspläne vor, kann im Falle eines Leitungsschadens keine Haftung übernommen werden. Mehrarbeit durch unerwartete Hindernisse im Tiefbau können gesondert abgerechnet werden.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass sämtliche der Witterung ausgesetzte Materialen einer Veränderung unterliegen. Ver- oder Entfärbungen, Schwund und/oder Risse, das Ausspülen ungebundener Fugen etc. im Rahmen der einschlägigen Normen und Richtlinien sind somit nicht reklamationsfähig.

Um Ihren Wünschen gerecht zu werden, bieten wir Sonderbauweisen an. Diese unterliegen somit nicht den einschlägig bekannten Regelwerken. Selbstverständlich wählen wir die für Sie fachlich am besten geeignete Bauweise. Näheres erläutern wir Ihnen gerne im direkten

Pflanzenangaben vorbehaltlich Lieferfähigkeit. Bei Pflanzungen kann eine Anwachsgarantie nur in Verbindung mit einem Auftrag zur Fertigstellungspflege durch unser Unternehmen übernommen werden. Umpflanzungen im Bestand sind von einer Anwachsgarantie grundsätzlich ausgeschlossen. Falls wir nicht mit der nachsorgenden Pflege beauftragt werden, ist unbedingt auf eine ausreichende Wässerung zu achten.

Zwischenabrechnungen sind möglich. Eine verbindliche Terminplanung setzt eine verbindliche Auftragsvergabe voraus. Bei Beauftragung bitten wir um Unterschrift und Rücksendung der beigefügten Widerrufsbelehrung.

Ort	Datum	Unterschrift

Die oben beschriebenen Leistungen werden beauftragt.

# gaerten von hoerschelmann gmbh

ustid de267633036! geschäftsführender gesellschafter soeren von hoerschelmann hartwigsahl 15 | 23863 bargfeld-stegen | fon (+49) +532 - 288 24 42 | fax (+49) +532 - 288 24 44 iban deff213522400090205082 | bic nolade21hoi | sparkasse holstein

TOP M







Bürgermeister Erich Bünger Strietland 6

23898 Sandesneben

Pastor Ciprian Matefy Altes Dorf 5

23898 Sandesneben

Antrag auf Förderung der Konfirmandengruppe in Sandesneben Projekt Konfi-Cup 2018

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Bünger,

die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Jahrganges 2016-2018 aus dem Amtsbereich Sandesneben haben in den vergangenen Monaten eine erstaunliche sportliche Leistung im Fußballbereich erbracht. Nachdem sie in Lübeck den Pokal auf der kirchlichen Kreisebene gewonnen haben, sind sie auch in Plön auf der Landesebene die Sieger gewesen. So werden 14 Konfirmandinnen und Konfirmanden am 18.-20. Mai in Köln unsere Kommune und Kirchengemeinde bei der bundesweiten kirchlichen Meisterschaft vertreten. Für die Kosten, die uns durch die Organisation und Durchführung dieses Projektes entstehen, benötigt unsere Kirchengemeinde eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 2.100 €. Dem beiliegenden Plan können Sie Einzelheiten der Finanzierung entnehmen. Ebenso beigefügt die Namen und Wohnorte der Konfirmand/innen, wobei zu berücksichtigen gilt, dass alle Teilnehmenden beim Konfi-Cup 2018 in Köln Trikots mit der Aufschrift "Sandesneben" tragen werden (s. Foto bei der Teilnehmerliste).

Ich hoffe, Sie können dieses so wichtige Projekt für unsere Jugendlichen unterstützen. Ich bin mir sicher, sie werden sowohl unsere Kirchengemeinde als auch unsere Kommune würdig in Köln vertreten.

Mit freundlichen Grüßen

Ev.-luth. Kirchengemeinde

238/8 Sandesneben Tel. 04536/264

Pastor Ciprian Matefy

Bürgermeister Erich Bünger Strietland 6

23898 Sandesneben

Pastor Ciprian Matefy Altes Dorf 5

23898 Sandesneben

Antrag auf Förderung der Konfirmandengruppe in Sandesneben

Projekt Konfi-Cup 2018

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Bünger,

die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Jahrganges 2016-2018 aus dem Amtsbereich

Sandesneben haben in den vergangenen Monaten eine erstaunliche sportliche Leistung im

Fußballbereich erbracht. Nachdem sie in Lübeck den Pokal auf der kirchlichen Kreisebene gewonnen

haben, sind sie auch in Plön auf der Landesebene die Sieger gewesen. So werden 14 Konfirmandinnen

und Konfirmanden am 18.-20. Mai in Köln unsere Kommune und Kirchengemeinde bei der

bundesweiten kirchlichen Meisterschaft vertreten. Für die Kosten, die uns durch die Organisation und

Durchführung dieses Projektes entstehen, benötigt unsere Kirchengemeinde eine finanzielle

Unterstützung in Höhe von 2.100 €. Dem beiliegenden Plan können Sie Einzelheiten der Finanzierung

entnehmen. Ebenso beigefügt die Namen und Wohnorte der Konfirmand/innen, wobei zu

berücksichtigen gilt, dass alle Teilnehmenden beim Konfi-Cup 2018 in Köln Trikots mit der

Aufschrift "Sandesneben" tragen werden (s. Foto bei der Teilnehmerliste).

Ich hoffe, Sie können dieses so wichtige Projekt für unsere Jugendlichen unterstützen. Ich bin mir

sicher, sie werden sowohl unsere Kirchengemeinde als auch unsere Kommune würdig in Köln

vertreten.

Mit freundlichen Grüßen

Ev.-lath. Kirchengemeinde

239% Sandesnebe Tel. 04536/264

Pastor Ciprian Matefy

# Finanzierungsplan Projekt Konfi-Cup 2018 in Köln (18.-20. Mai 2018)

Alle Angaben beziehen sich auf die Gesamtteilnehmerzahl: 14 Konfirmandinnen und Konfirmanden, 3 Betreuerinnen und Betreuer, 11 begleitende Elternteile. Die Übernachtungs-, Fahrt- und Unternehmungskosten vor Ort sind feste Beträge, während die Verpflegungs-, Geschenke- und Ehrungskosten geschätzte Summen sind.

Übernachtungskosten in der Jugendherberge:	2.850,68 €
Fahrtkosten mit gemietetem Bus Sandesneben-Köln und Retur:	2.146,00 €
Verpflegung – unterwegs und in Köln:	2.377,00 €
Unternehmungen vor Ort:	1.046,60 €
Geschenke und Ehrung der Jugendlichen:	1.680,00 €
Insgesamt:	10.100,28 €
Kostenträger und Beteiligung	
Kirche:	4.000,00 €
Elternbeiträge:	2.500,00 €
Andere Sponsoren:	1.500,00 €
Weiterer Förderbedarf:	2.100,00 €

# Teilnehmende Konfirmandinnen und Konfirmanden

# Sandesneben:

Jonas Dürr, Lykke Maschmann, Remke Maschmann, Joel Damisi, Noel Horn.

# Labenz:

Ruben Stamer, Joost Lübbers, Johanna Wittenburg, Mats Witten, Arne Meins.

Schönberg: Mercedes Steinhauer.

Schiphorst: Amelie Schwarz.

Linau: Lukas Landahl.

Steinhorst: Lukas Hase.



# aumen drücken für Sandesneben bei m Konti-Cup

cken für die Sandesnebener. nier findet am 19. Mai in Köln statt land (EKD) qualifiziert. Das Tur-Evangelischen Kirche in Deutsch-Kirchengemeinde Sandesneben Gewinner: Elf Konfirmanden der Sandesneben. Sie sind schon jetz Jetzt heißt es also Daumen drühaben sich für den Konfi-Cup der

sind super gespannt und fiebern dem Wettbewerb entgegen." auf dem Treppchen. Nun sind sie und Mädchen wieder ganz oben lichen betreut, freut sich: "Wir alle tor Ciprian Matefy, der die Jugendkirche beim Bundesentscheid. Pasdie offiziellen Vertreter der Nord-März in Plön standen die Jungs ten Konfi-Cup der Nordkirche am hervorgegangen. Beim landesweiburg angetreten - und als Sieger des Kirchenkreises Lübeck-Lauenchen in Lübeck beim Konfi-Cup Anfang März sind die Jugendli-

richter zu erfolgen. Vor allem aber und Abmeldung hat beim Schiedsder Mittellinie gestattet. Die Anrend einer Spielunterbrechung an wechseln von Spielern ist nur wähausgewechselt werden. Das Ausnen bis zu vier Auswechselspieler müssen immer mindestens zwei in einem Spiel beliebig ein- und sechs Aktiven spielfähig. Es kön-Torwart. Eine Mannschaft ist ab Spieler: fünf Feldspieler und ein speziellen Regeln ausgetragen. Zu gangs mitspielen, die nicht älter als 15 Jahre sind. Der Cup wird nach jeder Mannschaft gehören sechs firmanden des aktuellen Jahr-Beim Konfi-Cup dürfen alle Kon-



FOTO: BERND KUCZYNSKI /

Mädchen mitspielen. schaft, müssen mindestens zwei ne überwiegend männliche Mannauf dem Platz stehen. Ist es also ei-Personen des anderen Geschlechts Bei einer

> schaft wiederum müssen mindesüberwiegend weiblichen Manntens zwei Jungs dabei sein. Die Konfirmandengruppen tre-

ten in diesen gemischten Mann-

Turniere chen Endturnier. Die Sieger dieser schaften zunächst in einem regionalen Ausscheidungsturnier an. Der Sieger fährt zum landeskirchlinehmen dann am

gramms zum DFB-Pokalendsi der Frauen in Köln. fester Bestandteil des Rahmenp zum sechsten Mal. Das Turnier EKD-Konfi-Cup teil - am 19. N